

Phone : +(221) 76.026.88.15  
          +(221) 33.957.49.37  
Fax :    +(221) 33.820.06.00  
AFTN :   GOOYNYX  
E-mail : aim-goo@asecna.org  
Web :    <https://aim.asecna.aero>



**AIC**  
**NR 23/A/24GO**  
**JULY 18, 2024**

**BUREAU NOTAM INTERNATIONAL DE L'OUEST AFRICAIN**  
B.P. 8155 Aéroport International Blaise DIAGNE Dakar/Diass-SENEGAL

**BENIN – BURKINA FASO – COTE D'IVOIRE – GUINEE BISSAU – MALI – MAURITANIE – NIGER – SENEGAL – TOGO**

**RECAPITULATIF DES CIRCULAIRES D'INFORMATION AERONAUTIQUE SERIES A**  
**CHECK LIST OF AERONAUTICAL INFORMATION CIRCULARS OF A SERIES**

**Les Circulaires suivantes sont en vigueur au 2407180000**  
**Following Circulars are still in force on 2407180000**

**NR30/A/15GO** mise en production d'une nouvelle application de facturation des redevances de survol  
*new billing application of overflight charges*

**NR15/A/16GO** Publication des renseignements relatifs à l'utilisation d'un permis d'exploitation aérienne falsifié / *Publication of information related to the use of a falsified air operator certificate*  
/NIGER

**NR16/A/16GO** CIRCULAIRE N° 19/16/ANAC/DG relative a la mise en oeuvre du TCAS II  
VERSION  
7.1 du 07 Novembre 2016 CIRCULAR N° 19/16/ANAC/DG related to the implementation of  
TCAS II  
VERSION 7.1 of 07 November 2016/ TOGO

**NR04/A/17GO** remise des bulletins d'information prevol (pib) par voie electronique e-mail a l'asecna  
*delivery of pre-flight information bulletins (pib) electronically by e-mail at asecna*

**NR05/A/17GO** procedures d'acheminement et de reglement des factures de redevances de route /  
*delivery procedures and payment method of en-route charges invoices*

**NR17/A/17GO** code iata aeroport international blaise diagne de diass-thies *iata code of blaise diagne*  
*diass-thies international airport / SENEGAL*

**NR03/A/18GO** ARRETE CONJOINT N° 2017-0111/MTMUSR/MINEFID portant modification de l'arrêté  
conjoint N°2014-0003/MIDT/MEF portant fixation et modalités de perception des redevances aéroportuaires du 29 Décembre 2017. / BURKINA FASO

**NR06/A/18GO** ARRETE N°2015-0046/MIDT/SG/ANAC du 20 aout 2015 relatif à l'assistance météorologique a la navigation aérienne internationale / BURKINA FASO

**NR07/A/18GO** ARRETE N°2014-0004/MIDT/SG/ANAC DU 24 JANVIER 2014 relatif aux règles de conception, de publication et d'exploitation des procédures de vol a vue et de vol aux instruments. / BURKINA FASO

**NR08/A/18GO** ARRETE N°2014-0003/MIDT/SG/ANAC du 21 janvier 2014 relatif aux conditions de délivrance et de maintien en état de validité des licences du personnel de l'aéronautique civile. / BURKINA FASO

**NR09/A/18GO** ARRETE N°2014-0005 MIDT/SG/ANAC du 23 janvier 2014 fixant les conditions d'utilisation du système mondial de navigation par satellite et d'installation d'un équipement du système mondial de localisation a bord des aéronefs évoluant dans l'espace aérien du Burkina Faso / BURKINA FASO

**NR11/A/18GO** ARRETE NR 2015-0047 MIDT/SG/ANAC du 20 aout 2015 relatif aux règles de l'air / BURKINA FASO

**NR12/A/18GO** ARRETE NR 2015-0048 MIDT/SG/ANAC du 20 aout 2015 relatif aux cartes aéronautiques / BURKINA FASO

**NR13/A/18GO** ARRETE NR 2015-0049 MIDT/SG/ANAC du 20 aout 2015 relatif aux unités de mesure à utiliser dans l'exploitation en vol et au sol / BURKINA FASO

**NR14/A/18GO** ARRETE NR 2015-0050 MIDT/SG/ANAC DU 20 AOUT 2015 relatif: aux aides radio a la navigation ; aux procédures de télécommunication y compris celles qui ont le caractère de procédures pour les services de la navigation aérienne ; aux systèmes de télécommunication ; aux systèmes de surveillance et anticollision ; à l'emploi du spectre des fréquences aéronautiques. / BURKINA FASO

**NR16/A/18GO** ententes et conventions internationales ratifiées par le Sénégal *international agreements and conventions ratified by senegal*

**NR17/A/18GO** ARRETE NR 2015-0052 MIDT/SG/ANAC du 20 aout 2015 relatif aux services de recherches et sauvetage / BURKINA FASO

**NR09/A/19GO** plans des servitudes radioelectriques des aides a la navigation de l'aeroport d'abidjan  
*Plans of radio navigation aids easements for Abidjan Airport*

**NR20/A/20GO** instructions relatives a la lutte contre la pandémie covid-19 *covid-19 pandemic control instructions / TOGO*

**NR23/A/20GO** pandémie de coronavirus sras-cov-2 (covid-19) *pandemic coronavirus sars-cov-2 (covid-19) / TOGO*

**NR50/A/20GO** SUPERVISION DE LA SECURITE DES AERODROMES PENDANT LA PANDEMIE DU COVID-19 *AERODROME SAFETY MONITORING DURING THE COVID-19 PANDEMIC / (TOGO)*

**NR51/A/20GO** PRISE DE DECISION COLLABORATIVE EN MATIERE DE GESTION DU TRAFIC AERIEN ET DE PARTAGE D'INFORMATIONS DANS LE CONTEXTE DE CORONAVIRUS SRAS-CoV-2 *COLLABORATIVE DECISION-MAKING IN AIR TRAFFIC MANAGEMENT AND INFORMATION SHARING IN THE CONTEXT OF CORONAVIRUS SARS-CoV-2/TOGO*

**NR52/A/20GO** INSPECTION EN VOL DES AIDES A LA NAVIGATION PENDANT LA PANDEMIE DE COVID-19 *FLIGHT CHECK OF AID TO NAVIGATION DURING THE COVID-19 PANDEMIC/(TOGO)*

**NR18/A/21GO** CREATION D'UNE BASE MILITAIRE SUR L'AERODROME DE DALOA  
*CREATION OF A MILITARY BASE ON DALOA AIRFIELD*

**NR20/A/21GO** NOUVELLES PROCEDURES DE VOYAGE AU TOGO  
*NEW TRAVEL PROCEDURE IN TOGO*

**NR33/A/21GO** ASECNA  
MISE EN ŒUVRE DU NOUVEAU FORMAT MONDIAL DE COMPTE-RENDU DE L'ETAT DE LA SURFACE DES PISTES (GRF) DANS LES PAYS MEMBRES DE L'ASECNA  
*IMPLEMENTATION OF THE GLOBAL REPORTING FORMAT (GRF) IN ASECNA MEMBERS STATES*

**NR34/A/21GO** PROTOCOLE D'ASSISTANCE POUR LA LUTTE CONTRE LE RISQUE ANIMALIER DE L'AEROPORT INTERNATIONAL D'ABIDJAN  
*ASSISTANCE PROTOCOL FOR WILDLIFE HAZARD MANAGEMENT OF ABIDJAN INTERNATIONAL AIRPORT CÔTE D'IVOIRE*

**NR29/A/22GO** CONDITIONS D'EXPLOITATION DES AERONEFS DE TYPE B737 MAX 8 ET 9/TOGO - *B737 MAX 8 AND 9 AIRCRAFT OPERATING CONDITIONS/TOGO*

**NR32/A/22GO** Directives sanitaires révisées relatives au Test PCR et vaccination dans le contexte de la COVID19/NIGER

**NR33/A/22GO** Relèvement des tarifs des redevances d'usage des aides et service en route et de balisage et harmonisation des tarifs de toutes les redevances aéronautiques des activités communautaires de l'ASECNA

*Increase of en-route and lighting fees and harmonization of all aeronautical fees rate for ASECNA's community activities.*

**NR18/A/23GO** ASECNA PROCEDURES DES SERVICES DE LA CIRCULATION AERIENNE ELABOREES POUR LE SOUTIEN DE L'ASECNA AUX USAGERS DE L'AIR PENDANT LA PANDEMIE COVID-19

*AIR TRAFFIC SERVICES PROCEDURES DEVELOPED FOR ASECNA SUPPORT TO AIR USERS DURING COVID-19 PANDEMIC*

**NR19/A/23GO** ALLEGEMENT DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX MESURES A RESPECTER PAR LES VOYAGEURS ENTRANT ET QUITTANT LA CÔTE D'IVOIRE

*ALLEVIATION OF COVID 19 MEASURES FOR TRAVELERS ENTERING AND LEAVING IVORY COAST*

**NR21/A/23GO** DEMANDE EN LIGNE DES AUTORISATIONS DE SURVOL/ATTERRISSAGE  
*ONLINE APPLICATION FOR OVERFLIGHT/LANDING PERMIT/TOGO*

**NR22/A/23GO** DIRECTIVES SANITAIRES REVISEES RELATIVES AU TEST PCR ET A LA VACCINATION DANS LE CONTEXTE COVID-19

*REVISED HEALTH GUIDELINES ON PCR TEST AND VACCINATION IN THE CONTEXT OF COVID-19 / NIGER*

**NR24 /A/23GO** FOURNITURE DE L'INFORMATION AÉRONAUTIQUE DU RWANDA SUR LE SITE WEB AIM DE L'ASECNA/ PROVISION OF RWANDA AERONAUTICAL INFORMATION INTO AIM ASECNA WEBSITE

**NR25/A/23GO** MISE EN ŒUVRE DE L'OUTIL AIP-GIS-CHARTING POUR LA PRODUCTION DES CARTES AERONAUTIQUES ISSUES DES DONNEES AICM/AIXM DANS L'ESPACE ASECNA

implementation of the AIP-GIS-Charting tool to produce aeronautical charts from AICM/AIXM data in the ASECNA airspace

**NR26/A/23GO** ARRETE INTERMINISTERIEL N° 030600 DU 14 SEPTEMBRE 2023 FIXANT LE MODE DE CALCUL, LES TAUX, LES MONTANTS ET LES BENEFICIAIRES DES REDEVANCES

AERONAUTIQUES APPLIQUEES SUR UN AERODROME CIVIL AUTRE QUE

L'AEROPORT INTERNATIONAL BLAISE DIAGNE (AIBD), AINSI QUE LEURS

MODALITES DE COLLECTE, DE RECOUVREMENT ET D'UTILISATION

INTERMINISTERIAL ORDER No. 030600 OF SEPTEMBER 14, 2023 FIXING THE MODE

OF CALCULATION, THE RATES, AMOUNTS AND BENEFICIARIES OF AERONAUTICAL

FEEES APPLIED TO A CIVIL AIRPORT OTHER THAN BLAISE DIAGNE INTERNATIONAL

AIRPORT (AIBD), AS WELL AS THEIR COLLECTION PROCEDURES, COLLECTION AND

USE/ SENEGAL

**NR01/A/24GO** NOUVELLES DONNEES METEOROLOGIQUES DE L'AERODROME DE BISSAU

BISSAU AERODROME NEW METEOROLOGICAL DATA

**NR02/A/24GO** NOUVELLES DONNEES METEOROLOGIQUES DE L'AERODROME DE LOME

LOME AERODROME NEW METEOROLOGICAL DATA

**NR03/A/24GO** NOUVELLES DONNEES METEOROLOGIQUES DE L'AERODROME DE NIAMTOUGOU

NIAMTOUGOU AERODROME NEW METEOROLOGICAL DATA

**NR05/A/24GO** NOUVELLES DONNEES METEOROLOGIQUES DE L'AERODROME DE KAYES

KAYES AERODROME NEW METEOROLOGICAL DATA

**NR07/A/24GO** NOUVELLES DONNEES METEOROLOGIQUES DE L'AERODROME DE SIKASSO

SIKASSO AERODROME NEW METEOROLOGICAL DATA

**NR08/A/24GO** NOUVELLES DONNEES METEOROLOGIQUES DE L'AERODROME DE NIORO

NIORO AERODROME NEW METEOROLOGICAL DATA

**NR09/A/24GO** NOUVELLES DONNEES METEOROLOGIQUES DE L'AERODROME DE YELIMANE

YELIMANE AERODROME NEW METEOROLOGICAL DATA

**NR10/A/24GO** NOUVELLES DONNEES METEOROLOGIQUES DE L'AERODROME DE OUAGADOUGOU

OUAGADOUGOU AERODROME NEW METEOROLOGICAL DATA

**NR11/A/24GO** NOUVELLES DONNEES METEOROLOGIQUES DE L'AERODROME DE BOBO DIOULASSO

BOBO DIOULASSO AERODROME NEW METEOROLOGICAL DATA

**NR12/A/24GO** NOUVELLES DONNEES METEOROLOGIQUES DE L'AERODROME DE MOPTI

MOPTI AERODROME NEW METEOROLOGICAL DATA

**NR13/A/24GO** NOUVELLES DONNEES METEOROLOGIQUES DE L'AERODROME DE BAMAKO

BAMAKO AERODROME NEW METEOROLOGICAL DATA

**NR14/A/24GO** PLANNING DES PUBLICATIONS AIRAC 2024/ SCHEDULE FOR 2024 AIRAC PUBLICATIONS

**NR15/A/24GO** MAINTENANCES PROGRAMMEES DE L'AERODROME DE COTONOU/ SCHEDULED MAINTENANCE OF THE COTONOU AERODROME

**NR18/A/24GO** NOUVELLES DONNEES METEOROLOGIQUES DE L'AERODROME DE COTONOU/ COTONOU AERODROME NEW METEOROLOGICAL DATA

**NR19/A/24GO** NOUVELLES DONNEES METEOROLOGIQUES DE L'AERODROME DE PARAKOU / PARAKOU AERODROME NEW METEOROLOGICAL DATA

**NR20/A/24GO** NON RESTRICTION DES VOLS EN PROVENANCE ET À DESTINATION DU NIGERIA / NO RESTRICTION OF FLIGHTS TO AND FROM NIGERIA

**NR21/A/24GO** 2024 HAJJ ROUTING SYSTEM

**Cette AIC annule et remplace l'AIC NR22/A/24GO**  
***This AIC cancels and replaces the AIC NR 22/A/24GO***

**FIN/END**